



# RECHNUNG 2022

## Einladung zur Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 16. Juni 2023, 20.15 Uhr,  
in der Turnhalle Hallwil

---



---

### Stimmrechtsausweis

zur Teilnahme an der

**Einwohner- und  
Ortsbürgergemeindeversammlung  
vom Freitag, 16. Juni 2023, 20.15 Uhr**

**Bitte Stimmrechtsausweis an die Versammlung mitbringen!**

## Aktenauflage

Die Akten zu den einzelnen Traktanden liegen vom 2. Juni 2023 bis 16. Juni 2023 während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

## Unterlagen

Die ausführlichen Berichte und weitere Unterlagen zu den einzelnen Traktanden stehen während der Auflagefrist auf [www.hallwil.ch](http://www.hallwil.ch) zum Download zur Verfügung. Über den nebenstehenden QR-Code gelangen Sie direkt zu den Unterlagen.



Als **Papierversion** können die Unterlagen per E-Mail ([gemeinde@hallwil.ch](mailto:gemeinde@hallwil.ch)) oder telefonisch (062 777 30 10) bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

## Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr – 18.30 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr – 15.00 Uhr
Mittwoch	08.30 Uhr – 11.30 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr – 11.30 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr – 11.30 Uhr

## Stimmrechtsausweis

Der Stimmrechtsausweis befindet sich auf der vordersten Seite. Er ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen und am Eingang in das Versammlungslokal den Stimmenzählern abzugeben.

## Gemeindeverwaltung

Haldenweg 332 | 5705 Hallwil

☎ 062 777 30 10 | ✉ [gemeinde@hallwil.ch](mailto:gemeinde@hallwil.ch)

## TRAKTANDEN EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

### 1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022

#### **Antrag**

*Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022 sei zu genehmigen.*

---

### 2. Jahresrechnung 2022

#### **Antrag**

*Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.*

---

### 3. Rechenschaftsbericht 2022

#### **Antrag**

*Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zur Kenntnis zu nehmen.*

---

### 4. Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland der Gemeinde Hallwil

#### **Antrag**

*Die Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland der Gemeinde Hallwil, bestehend aus dem Bauzonen- und Kulturlandplan sowie der Bau- und Nutzungsordnung inklusive Anhang, sei zu genehmigen.*

---

### 5. Gebührenreglement in Bausachen

#### **Antrag**

*Das Gebührenreglement in Bausachen sei zu genehmigen.*

---

### 6. Verpflichtungskredit über CHF 380'000.00 für die Werkleitungserneuerungen in der Zelglistrasse und in der Delle

#### **Antrag**

*Der Verpflichtungskredit über CHF 380'000.00 für die Werkleitungserneuerungen in der Zelglistrasse und in der Delle sei zu genehmigen.*

---

### 7. Verschiedenes

## TRAKTANDEN ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG

### 1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022

#### **Antrag**

*Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 sei zu genehmigen.*

---

### 2. Jahresrechnung 2022

#### **Antrag**

*Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.*

---

### 3. Rechenschaftsbericht 2022

#### **Antrag**

*Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zur Kenntnis zu nehmen.*

---

### 4. Verschiedenes

